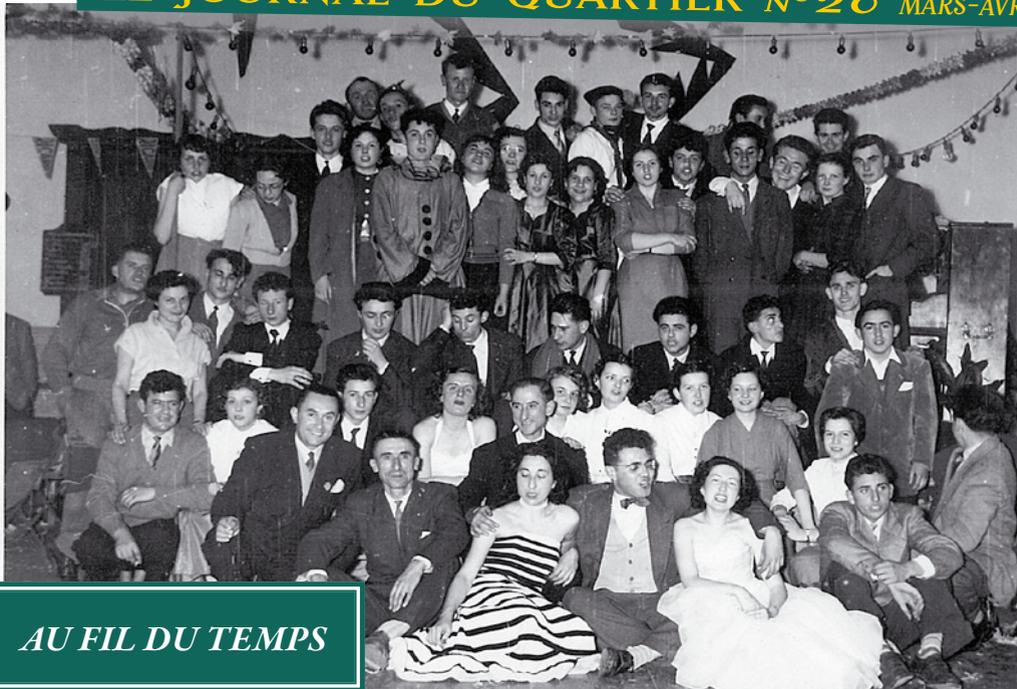




Notre dossier sur
le journal du quartier
(p. 4/5)

BACALAN 20e

LE JOURNAL DU QUARTIER N°20 MARS-AVRIL-MAI 2008



AU FIL DU TEMPS

Qui se reconnaîtra sur cette photo du foyer des jeunes de Bacalan en 1954 lors d'une soirée dans la salle Claveau? (Photographie communiquée par Hélène Kontowicz)

À partir de ce numéro, vous pouvez accéder au journal Bacalan en ligne :
<http://bacalanjournal.blogspot.com/>

Les parents d'élèves de Bacalan sont inquiets

Après plusieurs réunions avec des responsables de l'Académie de la Gironde et des élus, les parents manifestaient une fois de plus le 21 février devant le collège Blanqui en grève afin de sensibiliser le quartier sur la suppression de postes prévue au collège et sur le déficit avéré de moyens pédagogiques dans cet établissement comme dans nombre d'écoles primaires et maternelles.

Il semblerait que malgré le classement de notre quartier en zone d'éducation prioritaire (ZEP), les moyens alloués ne soient pas à la hauteur de la situation, ce qui entraîne, entre autres conséquences, le départ de nombreux enfants du secteur vers d'autres établissements (publics ou privés) de la ville.



CAPHABITAT

3 Avenue de LABARDE
33300 BORDEAUX

05 56 39 12 12

Site : caphabitat.com E. mail : caphabitat33@wanadoo.fr

ÉNERGIE RENOUVELABLE
POMPE À CHALEUR

ISOLATION
COMBLES - REMPANTS - PAR L'EXTÉRIEUR

REMANIEMENT
CHARPENTE - COUVERTURE - FAITAGE

TRAITEMENT
TOITURE - CHARPENTE - HUMIDITÉ

DEVIS GRATUIT

Cinq ans, 20 numéros, une régularité de métronome, un enthousiasme intact, un comité de rédaction ultra-motivé, notre journal de quartier fait preuve d'une vitalité peu commune, à l'image de ses habitants et de ses associations.

Notre directrice de la publication depuis le numéro 1 (mai 2003), **Rolande Ménard**, est pour beaucoup dans ce succès. Elle quitte aujourd'hui ses fonctions pour être remplacée par **Pascale Gervais** à laquelle nous souhaitons la même réussite.

C'est l'occasion de faire un petit bilan de notre journal à travers son histoire, son fonctionnement et de le confronter à d'autres expériences du même type, dans l'agglomération bordelaise et ailleurs (dossier pages 4 et 5).

Dans ce numéro vous sont présentés les agendas des associations (p. 8), un agenda culturel particulièrement riche allant du mois de mars au début du mois de juin (p. 7). Nous nous efforçons de suivre les dossiers en cours, riverains des 4 chemins, pont du pertuis, bassins à flot, concours de nouvelles policières (p. 2). En p. 3, nous dressons le portrait d'un jeune du quartier qui a créé sa propre entreprise. La venue de Yannick Noah le 9 avril pour la création d'une école de tennis est annoncée avec des infos sportives ou de loisirs en p. 6.

Des associations, **AEI, Les Jardins d'aujourd'hui**, font leur présentation et nous font part d'un programme alléchant pour les mois à venir.

Et Bien sûr, pour les Bacalanais de toujours, une photo ancienne permet de se remémorer ensemble les moments passés.

Et, nouveauté de dernière minute : notre journal est désormais accessible sur internet à l'adresse suivante : <http://bacalanjournal.blogspot.com/>

Nous ne saurions trop inviter d'autres Bacalanais à participer activement à l'élaboration de leur journal.

Prochaine réunion : lundi 17 mars à 18h30, salle des locataires de la rés. du Port de la Lune

la rédaction

Vide-Grenier
Dimanche 30 mars
9h à 18h, Parc de Bacalan,

organisé par l'ABC, la Régie de Quartier et l'Amicale Laïque de Bacalan.

Inscription gratuite auprès de l'une de ces associations

Un joyeux après-midi à la bibliothèque

Les petits ont leur récréation, les ados ont leurs activités, et le 7 décembre à 14h30, c'était l'après-midi des seniors.

Une cinquantaine d'ainés (à laquelle s'étaient joints quelques pensionnaires de la Résidence de Guyenne) ont chanté avec J.M. Chapeuil**, accompagné de José Lopez, accordéoniste, le répertoire de leur jeunesse que le « Bac à chansons » avait choisi, sur les thèmes de l'amour et de Paris.

Partant de la romance de Paris, nous sommes allés de Suresnes à Charenton, en passant sous les ponts de Paris, nous arrivons chez Gégène à Joinville-le-pont. Là, au son de « Petit vin blanc », quelques amis ont esquissé des pas de valse, et dans cette ambiance festive, nous avons fait un arrêt dans un joli coin de France: le Pays Basque. Puis avec des étoiles sous la voûte des cieux, nous sommes arrivés à la Méditerranée avec escale sur la Cannebière qui vaut bien les Champs-Élysées.

Un petit détour avec Édith Piaf et son « Hymne à l'amour », le romantisme de « La bohème », complété par « L'amant de st. Jean », et enfin la chorale de l'assistance dopée par tous ces chants, entonnait le « C'est l'amour des saltimbanques ».

Un après-midi enchanteur, en chansons à la bibliothèque, grâce à l'accueil chaleureux de Michel Dessales et son équipe, qui savent si bien programmer les animations...

Une autre rencontre est prévue en juin 2008 pendant la fête de la musique. Il est souhaité que nos anciens fassent parvenir à la bibliothèque le titre de chansons du passé que nous désirerions écouter (par exemple « Parlez moi d'amour »).

Josette Tyllipski

** du Grand théâtre de Bordeaux.

Soirée CinéPolar du 20 décembre: à quand la prochaine ?

Le succès public fut au rendez-vous pour cette première dans la salle du Point-du-Jour-Pierre-Tachou. De nombreux Bordelais, de Bacalan et d'ailleurs, ont assisté aux lectures d'extraits de polars et à l'intervention des auteurs présents (Philippe Cougrand, Christian Cétois, Didier Harribey et Denis Julin) venus à l'invitation des éditions Pleine Page. Après un entracte roboratif, les participants ont assisté à la projection du film "Un ami parfait" en présence du scénariste. Un grand merci à l'Amicale Laïque de Bacalan, au Moto Club Bordeaux Accélération, à Gargantua, aux équipes de Pleine Page et du Théâtre du Pont tournant qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour la tenue de cette soirée. Reste à savoir comment rééditer ce type d'événement, sous la forme d'un cinéclub par exemple. À suivre...

Concours de nouvelles policières sur Bacalan

La soirée CinéPolar fut l'occasion du lancement d'un concours de nouvelles policières dans les trois catégories (adultes, ados, enfants). **La remise des textes doit intervenir avant le 30 mai 2008** auprès de la bibliothèque de Bacalan (196, rue Achard - 33300 Bordeaux). Le jury est constitué de Zineb Kairouani (éditrice) – Michel Dessales (bibliothécaire) – Christian Cétois (écrivain) – Yves Jouanard (président du salon du Lire) – Nicole Coutures (lectrice) – Alain Mangini (instituteur, journaliste) – Françoise Sène (documentaliste). Les prix, décernés par catégorie, seront proclamés au cours de la Fête aux Bassins le dimanche 28 septembre 2008 à 11 heures. Par ailleurs, si le jury juge leur qualité suffisante, les textes retenus feront l'objet de l'édition d'un recueil.

Le règlement complet sur votre requête à l'adresse mail suivante: concoursnouvelles.bacalan@yahoo.fr



Enlèvement des morceaux découpés du pont du pertuis

Pont du pertuis: pont perdu

Entre Noël et nouvel an, la direction du Port autonome de Bordeaux a commencé le découpage du pont du pertuis. Aujourd'hui, il n'existe plus. Perte irréparable pour notre patrimoine (nous aussi, nous avons nos Talibans), dommage irréversible pour le potentiel économique du site si le pertuis est réduit à 8 mètres. Alors que les formes de radoub du bassin n° 1 vont reprendre du service – contrairement aux projets initiaux du port – le bassin n° 2 va se voir confiné dans une situation d'immobilisme absurde. Quant au nouveau pont, rien ne signale sa reconstruction prochaine, d'autant que le conseil général de la Gironde a voté son désengagement financier (500000 euros) en marque de désaccord avec la destruction du vieux pont. Gâchis à tous les niveaux; Bacalan n'est pas sorti de son isolement.

Les Jardins d'aujourd'hui

L'année 2008 démarre en beauté aux Jardins d'aujourd'hui, avec toujours plus de projets tournant autour du jardinage éco-responsable, du recyclage à domicile sans oublier bien sûr comment favoriser l'autoproduction et l'amélioration du cadre de vie pour des personnes en précarité.

Depuis le vendredi 29 février, nous innovons avec un nouveau type de rencontre: elle concerne principalement les personnes ayant déjà expérimenté l'élevage d'Eisenia, mais tout le monde est aussi convié à y assister. Il s'agit d'échanger les premières impressions, les observations et les réactions que provoque cet élevage. Chacun est prié de venir avec ses propres caisses. Une sorte d'Eisenia party, avec au programme bonne humeur et partage des connaissances.

Par ailleurs, nous engageons deux grands commandos fleuris, en intervention auprès d'habitants souhaitant améliorer leur cadre de vie, et créer des jardins collectifs d'agrément. Ils se dérouleront au « Jardin de ta sœur » (rue Dupaty, à Bordeaux-Nord, à peu près au milieu de la rue) et sur la dalle des Aubiers. Ces opérations sont menées avec des habitants volontaires (un collectif existe déjà au « jardin de ta sœur », et il va s'en créer un dès ce printemps aux Aubiers). Vous êtes les bienvenus dans ces animations.

Enfin, nous mettons sur pied cette année des formations de Guides composteurs, sur une journée. Elles se dérouleront

au jardin Bougainville (rue de Bougainville) en partenariat avec le Conseil général de Gironde et l'Ademe. Si vous êtes intéressés, demandez-nous la documentation particulière et les formulaires d'inscriptions. Les stages ont lieu deux fois par mois. Ils alternent pratique et théorie, et sont destinés à former des personnes volontaires pour accompagner des mises à disposition de composteurs et favoriser sous toutes ses formes le compostage à domicile.

Cotisation: 10,00 euros

Pour obtenir le programme complet des animations, écrire à Jean-Paul Collaert, Président de l'association
23 rue de New-York 33300 Bordeaux
05 47 29 66 38 ou 06 76 54 48 94 - ajardinsda@numericable.fr

Riverains des 4 chemins

Dans le numéro 18, l'association des riverains des quatre chemins présentait ses actions. Voici un point sur les actions abouties et celles qui sont toujours en cours.

Projet Immobilier Angle de l'impasse Noël et de l'avenue Labarde

Le groupe Pichet a accepté de prendre à sa charge les constats d'huissier pour les maisons jouxtant le projet. C'est une protection juridique indispensable pour les riverains les plus proches.

Le promoteur immobilier a, en outre, nommé un interlocuteur présent sur le chantier pour répondre à toutes problématiques. (M. Thierry Bourguet au 06 08 46 57 24).

Aménagement de l'Avenue Labarde

C'est une des actions prioritaires de cette année. Après plusieurs réunions avec la municipalité, des éléments concrets devraient être mis en œuvre dès cette année: radar fixe pour « casser » la vitesse devant les impasses, stationnement interdit pour les poids lourds devant les 4 impasses et aménagement de l'avenue Labarde avec rehausse de la chaussée et modification de la voirie (2008/2009).

Lutte contre les nuisances sonores à des heures nocturnes très avancées

Des actions « ponctuelles » ont été effectuées par la force publique mais des nuisances persistent. Des protections physiques (blocs de béton) ont été installés sous le pont d'Aquitaine pour éviter les rassemblements.

Projet de la Zone Alfred Daney

Le projet est à l'arrêt pour l'instant. Nous restons très vigilants afin d'être associés à d'éventuels nouveaux projets.

Nous sommes très déterminés à poursuivre cette année 2008 les combats pour lesquels nous souhaitons une issue favorable:

- Sécurité routière et physique pour les riverains des 4 impasses et tous les Bacalanais.
- Retour à une police de « proximité » pour régler les problématiques quotidiennes et instaurer un dialogue avec les populations.
- Modification du prochain PLU pour éviter les constructions illogiques d'un point de vue architectural.

Salle Ferdinand Cabanel, de la douche à la musculation...

À l'origine, douches communales puis salle des fêtes municipale, la salle Ferdinand Cabanel de la Place Buscaillet est aujourd'hui improvisée salle de boxe et de musculation!

En novembre dernier, de nombreux jeunes participent au Conseil de quartier pour dénoncer le manque d'intérêt de la municipalité pour leurs conditions de vie; le maire est présent « himself » et avec des solutions à leurs problèmes: il propose à ces jeunes un forum emploi où des entreprises de Bordeaux Nord sont venues les informer de possibilités professionnelles correspondant à leur profil.

Côté « loisirs », le maire ne lésine pas et leur promet très rapidement un lieu où pratiquer boxe et musculation. La rumeur sur le lieu circule et... grande surprise, la salle Ferdinand Cabanel sort du chapeau, en attendant de trouver mieux! Conséquence: de nombreuses associations locales, comme la Chorale des Écluses, qui occupaient cette dernière, se retrouvent du jour au lendemain dans la salle du Point du Jour-Pierre Tachou.

L'urgence électorale ne supporterait-elle plus la concertation?

Si la méthode peut paraître contestable, il n'en demeure pas moins qu'aujourd'hui, les jeunes de 15 à 25 ans peuvent s'adonner à la « muscu » avec tout l'équipement nécessaire, encadrés par les éducateurs des Girondins de Bordeaux; des sportifs de haut niveau de la section Haltérophilie du même club viendront également s'entraîner là. De plus, un ring a été installé pour pratiquer la boxe avec « Impact Aquitaine ». Le tout pour une cotisation défilant toute concurrence* puisque... la mairie finance le complément!

Apparemment, c'est le moment pour les associations du quartier de solliciter aides et subventions.

La période électorale serait-elle propice à la générosité?

Fabien Hude

*Cotisation annuelle pour une discipline sportive: 15 euros. Pour deux activités: 20 euros.
L'animation a lieu les lundis, mercredis, vendredis, de 17h00 à 21h00.

Clever a décidé de faire quelque chose de sa vie. Il parle avec assurance et enthousiasme de son métier et de son entreprise. Les métiers du nettoyage n'ont pas forcément bonne presse. Qu'importe ! Il sait, lui que c'est un secteur en évolution et en relation avec les surfaces et les matériaux modernes. Les produits utilisés nécessitent de plus en plus de technicité en raison de leurs performances et de l'exigence du respect de l'environnement.

Lorsque Clever est tombé un peu par hasard sur une annonce de l'ANPE qui proposait une formation dans le domaine du nettoyage, il ne mesurait pas le potentiel que cela pouvait recouvrir, non seulement en fonction du métier lui-même, mais aussi en terme d'épanouissement personnel.

Apprenti à la Régie de quartier

À 20 ans, il est devenu apprenti à la Régie de quartier Habiter Bacalan. De janvier 2005 à août 2006, il a alterné la pratique sur site sous l'autorité bienveillante de sa tutrice, Nicole, chef d'équipe à la Régie, avec l'étude théorique à l'INHNI* à Pessac. Nicole lui a transmis son savoir professionnel, a suivi et a accompagné ses apprentissages scolaires chaque fois que Clever en a exprimé le besoin, y compris en mathématiques ou en français. C'est peu de dire que Clever lui voue une grande reconnaissance.

À l'issue de cette formation, il a obtenu un BEP en "Bio-services"; il ne restait plus qu'à le concrétiser sur le plan professionnel. Il commence par décrocher des emplois en "CDD" (Contrat à durée déterminée) dans le secteur agroalimentaire puis à l'hôpital Pellegrin au service de stérilisation centrale. Il finit par être engagé en "CDI" (contrat à durée indéterminée) dans une entreprise de nettoyage spécialisée dans les travaux neufs. Là, sa qualification professionnelle et ses qualités d'autonomie et d'initiative lui permettent d'assurer des responsabilités et de prendre la mesure du métier : gestion de personnel, du temps et de la qualité de travail, relationnel commercial...

Créateur d'entreprise

Cette expérience le renforce dans une idée qui germe depuis sa formation : un jour il créera son entreprise. Il s'informe sur les possibilités, interrompt son CDI au bout de six mois, fait un stage de créateur d'entreprise de deux fois deux semaines à la Chambre des Métiers et dans la foulée dépose le dossier "Clever Services".

On est le 25 juillet 2007, il a 22 ans. Au début les clients, ce sont les connaissances et le bouche à oreille, des travaux chez les particuliers, pour des interventions ponctuelles d'abord, puis répétitives comme le



nettoyage des baies vitrées. Dès qu'il a un moment, il troque la tenue de travail pour celle du commercial, "chemise et cravate" dit-il en souriant. Il va démarcher des responsables de son secteur d'activités aussi bien maîtres d'ouvrage que maîtres d'œuvre.

Dans son plan de charge aujourd'hui, il a signé des contrats à l'année chez les particuliers et les entreprises. De plus, il a des contrats de sous-traitance pour le nettoyage de logements individuels, collectifs, entrepôts, maisons de retraite, etc., ou, par exemple, un contrat avec une société de peinture de Royan pour le nettoyage de bâtiments neufs avant leur location. Il intervient donc en Aquitaine mais aussi en Poitou Charente. Le chiffre d'affaires augmente bien, il peut dégager un salaire pour faire vivre sa famille.

Il s'équipe en fonction des besoins pour ses activités. Il a acheté, d'occasion, une fourgonnette, une monobrosse, du matériel pour le nettoyage des vitres, un gros aspirateur... rien que des choses utiles et bien adaptées.

Continuer à progresser

Il reste cependant beaucoup à faire. Notre jeune chef d'entreprise a quelques difficultés pour répondre à des appels d'offres, faire des devis. Il faut qu'il se renforce en expertise et comptabilité, et il a déjà en tête d'aller faire un tour à la chambre des métiers pour étudier les solutions de formation.

En attendant, chaque jour, il quitte son domicile bacalanais de la résidence du Port de la Lune pour travailler et prospecter, auprès des particuliers comme auprès des entreprises ou des collectivités

La Régie de quartier Habiter Bacalan est fière d'avoir contribué à sa formation et à son insertion. Elle illustre

ainsi sa raison d'être et sa finalité que de nombreux néo-Bacalanais ne connaissent pas très bien. Cet exemple montre qu'on peut toujours raccrocher le wagon de la vie sociale, familiale et professionnelle pour peu que des actions soient menées dans ce sens à l'égard de personnes qui, pour des raisons multiples, ont pu perdre le fil scolaire ou le lien social.

Une solidarité intelligente

La Régie, (siège : résidence du Port de la Lune), compte plus de 40 employés dans les espaces verts et le ramassage des encombrants, le lien social, la communication de proximité. C'est un outil de réinsertion dans les quartiers de Bacalan et des Aubiers. Ne laisser personne sur le bord de la route, apporter les dispositifs de nouveaux espoirs et de réussite, voilà ce dont le parcours de Clever témoigne pour aujourd'hui et pour demain.

Alors si vous souhaitez donner de l'énergie à vos moquettes, tapis, carrelages ou planchers, si vous aimez voir la vraie couleur des arbres et du ciel au travers de vos vitres, en vous disant que ça serait bien de trouver quelqu'un pour le faire à votre place, si vous souhaitez rencontrer un professionnel sympathique et compétent qui sait et aime parler de son métier, n'hésitez pas à contacter ce jeune chef d'entreprise.

Clever NSINGI, Entreprise Clever Services
54 boulevard Albert 1^{er} - 33800 BORDEAUX
Tél. : 0 624 811 547 - Fax : 05 56 33 35 41
cleverservices @ yahoo.fr

*INHNI : Institut National de l'Hygiène et du Nettoyage Industriel

►► Agnès Valleau - Robert Venturi

Collège Blanqui, de la photo à la BD



« De Daguerre à la boîte de conserve » ou comment faire des photos avec un 'sténopé'. C'est ce que les élèves du Club photo du Collège Blanqui ont découvert avec Bruno Caup, photographe et animateur de l'Agence Bacalanaise. Nos photographes en

herbe ont pu faire partager leur expérience en réalisant une exposition au sein de l'établissement.

Sur les traces d'Oliver Twist

Pour clôturer leur travail sur la bande dessinée, Mme Azema professeur d'arts plastiques et Mme Sene, documentaliste au Collège Blanqui, ont amené à la bibliothèque de Bacalan les élèves de la classe de 4^e AES à la rencontre du scénariste d'Oliver Twist, Loïc Dauvillier. Au travers de cette bande dessinée adaptée du roman de Charles Dickens, Loïc Dauvillier leur a expliqué le cheminement qui amène à la création d'une BD. **Françoise Sene**



Le Bassin à Flot... un cimetière marin ?

Bientôt plus de quatre ans que la « Gironde » est amarrée au quai, dans une immobilité désespérante.

Il me faut puiser dans mes souvenirs pour lui rendre vie. Autour des années soixante-dix c'était un joli bac. Il traversait par tous les temps l'estuaire, « sa Gironde » sans rechigner, de la Pointe de Grave à Royan. Un pied à Paris, mon cœur en Médoc, j'ai bien dû l'emprunter plus de 300 fois.

L'été, il accueillait à son bord des touristes vacanciers. Pour certains même, à cette époque, il leur offrait le baptême de la mer. D'une rive à l'autre, c'était comme s'ils s'embarquaient pour l'Amérique. Les adieux si joyeux sur le quai ressemblaient à des vivats. L'embarquement à lui seul faisait office de spectacle animé. Les Citroën, les Panhard, les Dauphine et autres Quatre chevaux Renault s'alignaient à bord, au millimètre.

Parfois, il croisait « le Médocain », mort et découpé maintenant. Alors, d'un bord à l'autre on échangeait des saluts. C'était la fête y compris celle des appareils photo.

Désormais, il croupit, sa coque rongée par la rouille, son château souillé de tags. Il gît de la poupe en tirant sur son haussière. L'épave sera-t-elle longtemps exposée aux regards des usagers de la nouvelle ligne du tramway ? Pourquoi pas alors, un arrêt « Épave » ?

Charles Coudret

Dossier préparé par
Pascale Gervais, Rolande Ménard,
Didier Periz, avec le concours de
Moussa Diop et Gérard Minjon

Un journal, des journaux

Né en mai 2003, le journal Bacalan a l'ambition de réunir habitants et associations dans un but d'information, de lien social et d'expression démocratique de proximité.

> Son fonctionnement

Dans le n°1, nous écrivions: « *Habitants ou membres d'associations, nous sommes à l'initiative de ce journal (...). Il est indépendant et pluraliste (...). Il est votre journal, il vous invite à y participer pleinement.* »

Le comité de rédaction, à-peu-près toutes les trois semaines, réunit quinze à vingt personnes qui s'interrogent sur son mode de fonctionnement. Une charte est publiée dans le n°13 de l'été 2006:

- *impliquer et faire participer les habitants à la vie de leur quartier;*
- *créer du lien entre les habitants et les institutions ou associations;*

• *dynamiser la vie associative et les initiatives collectives* »

La même charte précise que le comité de rédaction est souverain et se réserve le droit d'autoriser ou non la publication d'un article, et de suggérer éventuellement des modifications à son auteur.

Dans les faits, le mode de fonctionnement est très simple: au cours de chaque réunion, chaque participant a la même voix, même s'il est nouveau venu.

Toutes les informations et tous les articles sont lus, discutés et validés lors de chaque réunion.

Tout membre du comité peut faire des propositions d'article ou de sujet et les soumet à l'ensemble des membres qui décident de leur bien-fondé.

Les réunions sont conduites par la directrice de publication dans le respect de l'expression de chacun.

Si un désaccord intervient sur un sujet donné et qu'aucun accord n'intervient entre les débatteurs, il est fait appel au vote du comité qui tranche la question.

Chaque réunion donne lieu à un compte-rendu adressé aux participants (présents ou excusés), et aux associations.

> Son contenu

D'un format fini de 24 x 32 cm, le journal est composé de 8 pages en couleur structurées en rubriques:

- p. 1: éditorial, photo d'archive légendée provenant de particuliers, annonce du dossier central.
- p. 2: brèves diverses, suivis de dossiers d'actualité, compte-rendus d'événements.
- p. 3: portrait d'une personnalité (vivante) du quartier.
- p. 4 et 5: dossier central
- p. 6: activités sportives et de loisirs, mots croisés, échecs.
- p. 7: agenda et informations culturelles
- p. 8: agenda des associations et informations sur l'activité associative.

Le contenu d'un numéro est initié, discuté et validé en trois réunions environ. Il est ensuite mis en page puis soumis pour dernières corrections et "Bon à tirer". Le tout est ensuite imprimé avant d'être réparti pour la distribution.

> Le journal de quartier en quelques chiffres:

- 160 signatures différentes (rédacteurs, photographes ou artistes).
- 67 associations concernées
- plus de 400 articles + agendas + dossiers
- 20 portraits de Bacalanais (habitant ou travaillant dans le quartier)
- 4000 exemplaires gratuits distribués tous les trois mois dans les boîtes à lettres et chez les commerçants par des bénévoles. Quelques exemplaires sont expédiés par la poste à nos partenaires institutionnels ainsi qu'aux personnes extérieures au quartier qui souhaitent le recevoir.

> Ses moyens

La naissance et la poursuite du journal n'a été possible qu'avec la participation active des nombreux habitants et associations du quartier investis dans le comité de rédaction pour collecter les informations, rédiger les articles, prendre les photos, débattre des choix éditoriaux, distribuer le journal.

Le support logistique et légal est assuré par la Régie de quartier Habiter Bacalan qui s'est initialement proposée pour assumer cette fonction.

Cette association située à Bacalan a pour vocation l'amélioration du lien social et l'insertion professionnelle de personnes en difficulté.

Avec les financements (État, mairie de Bordeaux, Conseil général de la Gironde, Conseil régional d'Aquitaine et l'acsé (l'agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances)), la Régie de quartier emploie une médiatrice du lien associatif en charge entre autres de la coordination du journal

Ces ressources financières sont complétées par la vente d'espaces publicitaires à des commerçants et des sociétés généralement installées localement, montrant par là leur volonté de contribuer positivement à l'image du quartier.

> Ses forces, ses faiblesses

Ses forces

- Identité forte du quartier, histoire riche, mixité importante
- Vie associative dynamique
- Organisation, assiduité et renouvellement du comité
- Fonctionnement démocratique
- Cohésion et intérêt du contenu
- Bonne réception du lectorat
- Soutien de ses partenaires

Ses faiblesses

- Trop peu de présence « jeunes » au sein du comité
- Manque d'implication des établissements scolaires
- Faiblesse et dégradation du tissu commercial dans le quartier
- Absence rubrique socio-économique suivie



> Ses prolongements

- Film tourné sur le journal et son fonctionnement par Périphérie production
- Débat sur « un quartier, un journal, une histoire » avec Michel Suffran et Jean Mandouze
- 2 Projections-débats sur l'histoire du quartier
- Impulsion d'initiatives nouvelles, réalisées ou non (Centre de la mémoire et de l'histoire de Bacalan, actions pour le tram, les écluses, la salle polyvalente, pont du pertuis, la fête aux bassins, soirée cinéPolar...)

> Les sujets traités dans le dossier central depuis cinq ans:

La salle polyvalente / Le tramway à Bacalan / L'aménagement des bassins à flot / Les écluses / Culture, sports et loisirs à Bacalan / Le Port autonome de Bordeaux / La rentrée des associations / Les commerces bacalanais / Président d'association: quel engagement? / L'habitat individuel / Le logement social à Bacalan / La circulation à Bacalan / Le théâtre du Pont tournant menacé / Bacalan, espace vert / Les riverains des 4 chemins face à un projet immobilier / Où en est la culture à Bacalan?



... de quartier

Dans l'agglomération bordelaise, les expériences de Cenon, Belcier, les Aubiers

Vies d'ici, Vues d'ici à Cenon

À Cenon, Vues d'ici Vues d'ici, créé en 2004, est un journal impulsé par la municipalité dans le cadre d'une opération de renouvellement urbain dans le quartier du 8 mai 1945.

La barre André Gide et les tours du Grand Pavois, concernées par une importante opération de renouvellement urbain, ont une histoire riche de plusieurs générations. Pas question d'effacer d'un coup ce patrimoine humain et urbain. C'est dans cet objectif que la Direction Communication de la mairie de Cenon a décidé d'impulser une action intitulée « Images, récits, rencontres d'habitants » qui englobait la réalisation d'un journal de témoignages d'habitants. C'est ainsi qu'est né Vies d'ici / Vues d'ici en 2004.

Le journal Vies d'ici / Vues d'ici recueille et restitue les témoignages d'habitants et d'acteurs professionnels du quartier, organise des rapprochements, à l'occasion de rencontres-débats, entre voisins qui ne se connaissent pas

forcément et donne une visibilité aux diverses initiatives qui émergent à l'occasion des transformations en cours.

Un coordinateur, Moussa Diop, recueille la parole des habitants qui ne participent jamais aux réunions publiques, le journal leur étend les possibilités d'expressions sur les transformations qui interviennent dans leur quartier.

L'objectif principal : valoriser la richesse humaine du quartier.

Il paraît tous les quatre mois en huit pages couleur grand format à 4000 exemplaires. Pour créer le contact et entretenir des relations directes, le « comité du journal » distribue chaque numéro de la main à la main, dans la rue et dans toutes les boîtes aux lettres du quartier.

La distribution est un moment de réaction et de discussion. Au fil de la sortie des numéros et de leur distribution, on constate une notoriété croissante et une confiance : les



lecteurs sont satisfaits du respect de la liberté de parole.

Vies d'ici / Vues d'ici est également en dépôt dans une centaine de lieux publics et commerces de la ville et envoyé à 250 destinataires (partenaires, institutions et médias).

Ça gazette dans l'coin à Belcier

Le journal « Ça gazette dans l'coin » est né d'un atelier du centre d'animation Bordeaux-Sud sur la parentalité.

L'objectif du journal est de créer un lien entre toutes les associations et les habitants et de tenter de sortir de leur isolement les personnes en difficulté sur le quartier.

Le vœu des créateurs est de réaliser un journal indépendant et sans étiquette qui soit fait par les habitants pour les habitants de Belcier Carle Vernet ; dans ce but, ils ont monté une association qui porte le nom du journal

Les principales rubriques sont d'abord l'histoire du quartier, le conte de l'habitant, la recette du café famille, les trucs et astuces, la présentation des associations du quartier, les événements et festivités...

Le journal est ouvert à tous et le comité de rédaction fait un choix des articles et sa propre censure si nécessaire.

4 numéros sont parus au rythme de deux par an, un en décembre et l'autre

fin mai. Composé de 8 pages, il est tiré en noir et blanc à 2500 exemplaires et est distribué dans les boîtes aux lettres du quartier par des bénévoles et des membres d'associations ; ce qui reste est mis à disposition chez nos partenaires (associations, écoles, bibliothèque et commerçants).



Les Couleurs du Lac aux Aubiers

Impulsé par la Régie de quartier Habiter Bacalan, le journal des Aubiers fut créé il y a trois ans sur la base d'un comité de rédaction réunissant habitants et associations. Il a, à quelques différences près le même type de fonctionnement que le journal Bacalan avec deux numéros par an. Pour 2008, il y aura trois parutions, ce qui devrait assoir sa notoriété et susciter encore plus d'intérêt de la part des habitants.

Signalons dans notre quartier d'autres formes d'expression locales, voire individuelles, blogs ou sites internet qui méritent le détour :

- <http://cetaitdemain.over-blog.net/>
- <http://bacalan.blogspot.com/>
- <http://bacalan.canalblog.com/>
- <http://pontdupertuis.canalblog.com/>
- <http://bacalan.monsite.orange.fr/>
- <http://bacalanjournal.blogspot.com/>

En France, Brest à la pointe

Il existe partout en France des expériences plus ou moins heureuses de journaux de quartier ; Pour n'en citer que quelques-unes : Roubaix, Grenoble, Limoges... mais c'est la ville de Brest qui semble être la ville la plus en pointe avec 12 journaux de quartier regroupés dans un collectif coordonné par la Ligue de l'enseignement et le Service Démocratie Locale et Citoyenneté de la mairie. Brest considère depuis longtemps les journaux de proximité comme des viviers de démocratie active aux multiples prolongements : lien entre les habitants, entre les quartiers, identité spécifique sur un territoire, génération d'actions, d'événements et de formations.

La politique menée : « Soutenir financièrement les journaux / Mettre à disposition du matériel informatique et multimédia / créer un réseau de coopération et de formation entre les acteurs / encourager la création de nouveaux supports de communication/expression de différents types de publics (journaux papiers, sites web de co-publications). »

Les objectifs : « améliorer l'autonomie des comités de rédaction en développant les compétences nécessaires à la réalisation des journaux / inciter de nouvelles personnes à s'investir dans le journal de leur quartier en levant les freins à cette participation / réfléchir collectivement à l'impact de cette forme d'expression citoyenne. »

Cette politique semble très suivie, en termes de logistique comme de formation aux techniques de communication et de mise en page. Les journaux sont structurés en comités de rédaction et fonctionnent sur la base de chartes mettant en avant la démocratie participative ("fait par les habitants pour les habitants"). Le plus ancien d'entre eux date de 1988, le nombre de pages (4 à 12 pages) et la périodicité sont très variables d'un journal à l'autre (mensuel au trimestriel). Pour certains journaux, l'implication peut aller jusqu'à une centaine de personnes... Sur cette expérience passionnante, allez sur :

<http://journauxdequartier.infini.fr/>

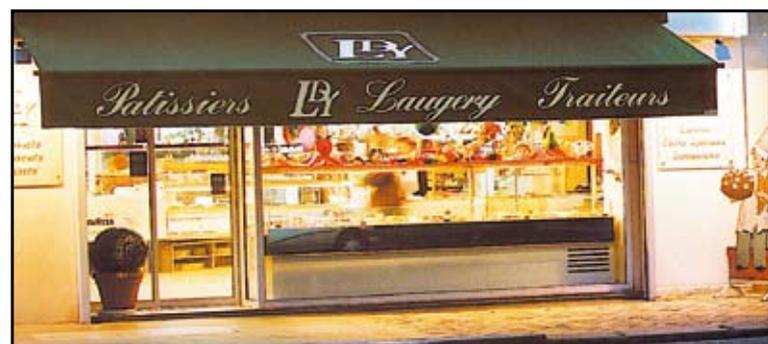
Le Bleu

Flurs & Plantes

Livraisons à domicile

Lundi au samedi 9h00 à 19h30
Dimanche 9h30 à 13h00

37, rue Joseph Brunet
33300 Bordeaux
Tél. 05 56 50 71 45



Pâtisseries - Chocolatiers - Traiteurs
213, rue Achard - 33000 Bordeaux - Tél. 05 56 43 28 11
www.patisserielaugery.com



Avec Yannick Noah le 9 avril

L'inauguration du site « fête le mur » au stade Charles Martin par Yannick Noah, invité du club de tennis de l'ABC, aura lieu à 12h30 en présence du maire et des officiels. Dès 13h30, les enfants et leurs familles seront accueillis sur le site pour échanger des balles avec Yannick Noah. Des animations telles que tir à l'arc, mur d'escalade et autres jeux seront proposés pour que chacun puisse attendre son tour; pensez à apporter une balle de tennis, car une séance dédicace est prévue à 16 h autour d'un goûter.

Nouvelles activités et animations à la piscine Tissot

Outre les activités et animations connues: Aquagym, activité 3-6 ans, cours de natation enfants et adultes, école municipale, viennent s'ajouter:

• **Activité « senior »:** découverte du milieu aquatique à travers aquagym, perfectionnement, jeux aquatiques, > séance le vendredi de 9 h 45 à 10 h 45

• **Activité « aquastress »:** apprendre à connaître et aimer le milieu aquatique, accompagné par des professionnels à votre écoute > séance le vendredi de 15h à 16h

Nouvelles animations gratuites:

• **« ateliers secourisme »:** apprendre les gestes qui sauvent. Ouvert aux familles ayant acquitté le droit d'entrée.

• **Enfant à partir de 9 ans**
Ateliers bimensuels, lundi de 17 h 30 à 18 h 30 et vendredi de 18 h à 19 h: planning mensuel affiché dans le hall de la piscine.
> 1^{re} séance: vendredi 11 avril 2008.

• **« récrés parent'eau »:** Permettre aux parents de bénéficier d'un moment de liberté pour nager, leur enfant étant pris en charge par l'animateur de la piscine: tous les mercredis et un week-end sur deux de 11h à 11 h 25 (limité à 5 enfants, âgés de 3 à 6 ans). *Ouverture très prochaine!*

• **« ateliers plongée »:** Initiation à la plongée avec baptême. Encadrés par un brevet d'état de plongée. En partenariat avec la société de transport Véolia.
> les mercredis après-midi de 14h à 16h. Ouvert aux jeunes de 8 à 14 ans.

Pour tout renseignement: 05 56 50 88 84

Période difficile au collège Blanqui pour les enseignants d'EPS

En effet ces derniers ont de plus en plus de difficultés à exercer leur métier dans de bonnes conditions.

Et pourtant il leur suffit de traverser la rue pour accéder aux installations sportives de la Plaine des sports Charles Martin.

Oui mais... Ces installations vieillissent mal et toutes les surfaces disponibles pour la pratique des activités essentielles en collège: hand-ball, basket-ball, volley-ball, athlétisme sont de plus en plus détériorées et s'avèrent dangereuses.

À l'issue de ce constat, les enseignants ont animé deux réunions présidées par M. Feigné principal du collège Blanqui, qui ont rassemblé les différents utilisateurs de ces installations: écoles, associations, collège, lycée.

La demande est bien réelle et tous sont unanimes pour dire que la construction d'une salle de sport multi-activités permettrait d'abord aux enseignants du collège d'assurer

les programmes imposés par leur hiérarchie et ensuite aux écoles et aux associations d'encadrer une pratique sportive essentielle pour les jeunes du quartier.

Le Conseil général se doit de répondre à la demande des collèges en terme d'équipements sportifs.

Les représentants de la mairie (présents aux réunions) responsables des installations de la Plaine des Sports admettent la nécessité de la création d'une salle de sport.

Bien sûr, un cofinancement entre ces deux principaux partenaires (et d'autres seront les bienvenus) est indispensable.

Les 130 jeunes sportifs adhérents à l'USEP, les 220 collégiens (dont 60 sont licenciés à l'association sportive du collège), les sections sportives des associations du quartier pratiquent tous les jours avec enthousiasme; alors, une salle de sport à Bacalan? Oui, très vite!

Les enseignants d'EPS collège Blanqui

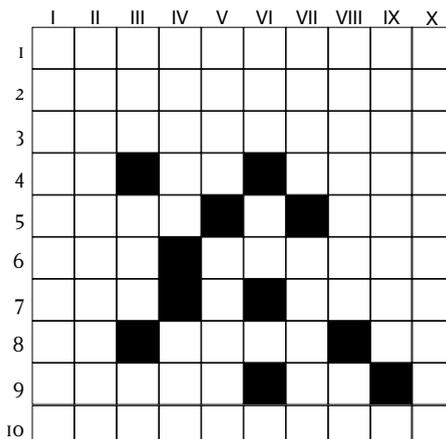
► Mots croisés par Dominique Boudou (solution p. 8)

HORIZONTALEMENT:

1- Plante qui en a cure. 2- Plus sensibles chez les dames? 3- Serons en surplomb. 4- Il anglais. - Arrivé. - Avant logique. 5- Caisse. - Culot, parfois. 6- Un mois sans fin. - Bling bling? 7- Explode à la mine ou sur l'écran. - Ile. - Doublement depuis qu'il a vu le pape? 8- Avant quarto. - Feinte. - Donc pensez? 9- Un blanc à noircir. - Mi feu rouge. 10- Donnent des boutons.

VERTICALEMENT

I- Absorbée. II- Susciter un trouble. III-Devant Pérignon. - Chaleur debout. Détermine. IV- Moitié du chemin. - Ris, ben oui! V- A disparu de Bacalan. - Une Dame à Came. VI- Fleur jaune. - Mesures. VII- Prénom Robert. - Une sur quatre. VIII- Et pourtant elle chante aussi. - Pas je. IX- A l'œil ou dans la bouche. X- Prennent l'eau.



Bordeaux Athlétic Club (BAC)

Depuis le début de la saison le Bordeaux Athlétic Club, dit le BAC (120 adhérents) va pour le mieux.

Il existe plusieurs types d'équipe: Équipe de Débutants - Équipe de Poussins A et B - Équipe de Benjamins A et B - Équipe des Moins de 13 Ans - Seniors A et B.

Une équipe féminine pourrait voir le jour en septembre prochain car trois jeunes filles nous ont rejoints aux entraînements les mercredis.

Nous prenons d'autres inscriptions féminines pour réaliser une équipe complète, il nous manque 7 filles.

URGENT, RECHERCHONS DIRIGEANTS: nous manquons cruellement de dirigeants, aussi lançons-nous un appel aux parents et personnes disponibles qui auraient du temps pour s'occuper d'une équipe de foot.

CONTACTEZ le Club: salle Buscaillet 12, rue Charlevoix-de-Villers ou sur le stade Charles-Martin les mercredis après-midi de 14 h 00 à 17 h 30.

Les championnats scolaires et individuels d'échecs

Cette année le championnat scolaire s'est déroulé au Grand Parc et beaucoup d'enfants y ont participé.

Quatre enfants de l'école Charles Martin de Bacalan se sont mesurés avec les autres écoles de Bordeaux. Diminués par l'absence des CM1 et CM2 en classe de neige, les enfants ont quand même participé et leurs résultats sont plus que corrects: Marc Vara CM1: 4 points, Thibault Gabriel CP: 2 points, Régnier Arthur: CE1: Gillet Gabriel CE1.

Le championnat individuel s'est déroulé à Bègles au gymnase du Dorat.

Un seul enfant de Bacalan, Marc Vara, s'est déplacé et a obtenu le très bon résultat de 4,5 sur 7 points et se qualifie pour la suite de la compétition (Championnat Aquitaine).

Nous vous invitons à venir développer vos techniques de jeu et faire quelques parties avec nous le lundi soir de 18 h 30 à 19 h 30 à l'Amicale Laïque de Bacalan et pourquoi pas participer aux compétitions régionales.

Thierry Zagala



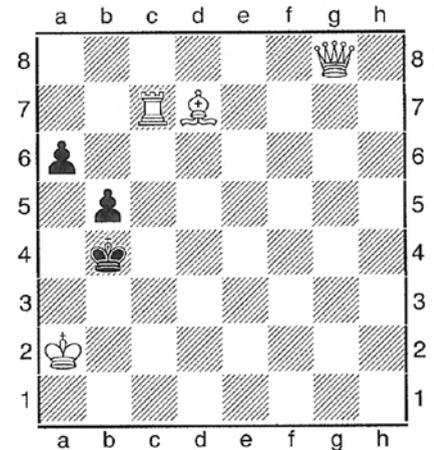
Échecs à Bacalan

Thierry Zagala

Problème de S. Loyd

Échec et mat en deux coups

Solution du Problème du journal n° 19: Rd4 e3!



- Crédit
- Epargne
- Placement
- Assurance-vie
- Assurance Auto et Immobilière

Particuliers et Professionnels
La Caisse d'Épargne est présente dans votre quartier pour vous aider à réaliser tous vos projets

205, rue Achard
33300 Bordeaux

www.caisse-epargne.fr



CAISSE D'EPARGNE
Et si une banque vous aidait à vivre mieux?

Base sous-marine

bd Alfred Daney 33300 Bordeaux.
Tél. 05 56 11 11 50 - www.bordeaux.fr

► **25 mars au 4 mai de 14h00 à 19h00** sauf lundis et jours fériés, entrée gratuite: **exposition « Villes et paysage »**, Bernard Plossuet Marcello Fuentes sont fascinés par les paysages, l'architecture fonctionnelle, rationaliste, constructiviste et par l'architecture héroïque de la Modernité. Le photographe Bernard Plossuet présente son travail autour d'architectures urbaines et de paysages inhabités. Le peintre valencien Marcello Fuentes regarde les villes et les paysages comme des natures mortes. L'exposition « Regards croisés sur villes et paysages » propose la confrontation de ces deux regards.



Base sous-marine:
exposition "Mai 68 au jour le jour"
qui s'est déroulée du 26 janvier au 2 mars

Garage Moderne 1, rue des Étrangers - 33300 Bordeaux

► **5 au 7 mars, Exposition: « Un autre regard sur la free party »**

Exposition photographique, avec un temps fort le vendredi 7 mars "electro apéro" avec la projection du film "itinéraire d'un sound system breton en Europe" à partir de 21 h, discussion/débat informel autour d'un verre et musique maestro jusqu'à 02h00 avec les dj's d'epsylonn otoktone. Entrée prix libre reversé à l'association A GALON créée par des membres d'epsylonn otoktone dans le seul et unique but: la solidarité internationale, principalement avec la Roumanie.

► **14 mars au 5 avril, Exposition de peintures: Véronique Goglin et Yan Marchewsky.** Vernissage le vendredi 14 mars à 19h30 Buffet, cocktail et musique. Très bonne soirée en perspective.

Bordeaux Chansons Satin Doll - 18, Rue Bourbon, 33300 Bordeaux - Tel: 05 56 50 0715

« À Bordeaux Chanson, on ne fait pas de la musique pour tous mais de la musique pour chacun »

► **14 mars dès 19h00 « Superflu »**, musique Rock Pop indépendant et, en 1^{re} partie: « Corde Brève »

Printemps des poètes Renseignements: 05 56 50 43 47 et contact@theatredestafurs.com

► **8 au 16 mars: manifestations et rencontres autour de la poésie et des poètes**, M. Besnier, S. Nève, H. Mohone, A. Emaz, S. Despatie, Y. Villemaire, J. Kiiskinen... à noter la présence à Bordeaux de Raúl Nieto de la Torre, poète espagnol traduit par Dominique Boudou et édité par Pleine Page; retrouvez-les le 12 mars à 17h30 à l'auditorium de l'université de Bordeaux 3, le 13 mars à 18h à la librairie La Mauvaise réputation, le 14 mars à 19h30 et à 22h au Musée d'Aquitaine pour un spectacle réalisé par le théâtre des Tafurs à partir des textes du poète madrilène.

Librairie Olympique: marché de la poésie Halle du marché des Chartrons

► **15 et 16 mars: moment et un lieu uniques pour trouver les livres de poésie** difficilement disponibles en librairies, si l'on excepte la Librairie Olympique qui, depuis longtemps, fait un vrai travail de découvreur, loin des paillettes d'une poésie soi-disant « contemporaine » et ennuyeuse à souhait.

► **15 mars, à midi: Apéro-lecture de Raúl Nieto de la Torre** avec Dominique Boudou et Didier Periz.

Salon du Lire 165 rue Achard 33300 Bordeaux - e.achard.bordeaux@ac-bordeaux.fr Tél. 05 56 50 8432

► **28 mars, entre 9h30 et 11h: Carnaval des écoles** dans les rues du quartier sur le thème: « Une classe, un livre ».

► **samedi 7 juin, 12h: pique-nique littéraire sur le thème de mai 68**, départ devant la bibliothèque de Bacalan.

Escale du livre TnBA, Conservatoire et quartier Sainte-Croix - 05 56 10 10 10 et www.escaledulivre.com

► **4 au 6 avril: L'édition en région**, rencontres avec de nombreux auteurs, débats, cafés littéraires, lectures...

Chœur des écluses salle du Point-du-jour

► **11 avril 2008, 20h30, «Mille chœurs pour un regard »** spectacle organisé par la chorale « Le Chœur des Écluses » rassemblant plusieurs chorales au bénéfice de RETINA association qui lutte contre les maladies de la vue.

Soirées découverte de la musique classique Théâtre du Pont-Tournant

Dans le cadre des soirées « découverte de la musique classique » proposées par le Théâtre du Pont Tournant, le centre d'animation propose des places de concert à 3,50 euros. Inscriptions de 15h00 à 19h00 (hors vacances scolaires) au centre d'animation de Bacalan. Dans le cadre de la Politique de la Ville: projet de sensibilisation à la musique classique.

► **12 avril à 21h00: Quatuor voix et cordes** (alto et violoncelles) avec les quatre solistes de l'ONBA « Quatuor Dyonisos », créations originales de Pierre Thilloz Quatuor Dyonisos, Greta Komur et Patrick Calafato Soprane: Greta Komur Haute-contre: Patrick Calafato 1er violon: Stéphane Rougier 2^e violon: Cécile Rouvière Alto: Tasso Adamopoulos Violoncelle: Etienne Péclard.

► **19 mai à 21h00** à la cathédrale Pey Berland (en début de soirée): **Concert Symphonique** Hector Berlioz.

Chez Pleine Page 12, rue Jacques-Cartier - 33300 Bordeaux - 05 56 39 82 79 - www.pleinepage.com

► **vendredi 6 juin, 20h: Apéro-concert, Lectures, débat: le roman féminin**, en présence de Nathalie Bernard, Chantal Detcherry, Frédérique Martin, Francine Burlaud. Entrée gratuite sur réservation au 05 56 39 82 79.

Bibliothèque Bacalan

196, rue Achard - 33300 Bordeaux - 05 56 50 87 02
dgac.biblio.bacalan@mairie-bordeaux.fr

► **du 8 au 22 avril 2008: exposition « Carnets de Mémoires »** Les éditions « n'a qu'i œil » présentent pour la sortie de leur nouvel ouvrage Blablaba, petit dictionnaire illustré de tout le monde, une exposition présentant la collection des Carnets de Mémoires. Remise des livres aux participants des ateliers lors du vernissage le 10 avril à 16h00.

► **Projections vidéo:** mercredi 12 mars et 14 mai à 15h00 à partir de 3 ans, mercredi 9 avril à 15h00 à partir de 6 ans, samedis 1er mars, 5 avril, 3 mai à 15h00 tout public

► Contes:

Mercredi 27 mars, 15h00: Contes de métamorphoses: Les métamorphoses occupent une place importante dans les contes merveilleux. Ainsi, des êtres humains peuvent se transformer en animaux ou en monstres tandis que des êtres surnaturels peuvent prendre une forme humaine. Les enchanteurs ou les fées sont souvent à l'origine de ces histoires magiques.

Mercredi 30 avril, 15h00: Cuisine de fées ou contes gourmands: histoires savoureuses à croquer ou à déguster selon l'humeur. Vous croiserez peut-être des géants rondouillards qui mangent trop ou vous découvrirez les recettes des doigts de fées à la fleur d'oranger... Laissez vous tenter par les histoires gourmandes de Caroline!

Mercredi 28 mai, 15h00: Contes de Caroline: Thésée et le fil d'Ariane, Minos et le Minotaure, autant de dieux de héros aux destins fabuleux! Évadez-vous avec Caroline mais ne perdez pas le fil pour retrouver votre chemin dans le labyrinthe des contes.

Théâtre du Pont Tournant

13, rue Charlevoix-de-Villers - 33300 Bordeaux
05 56 11 06 11 - www.theatre-pont-tournant.com

► **13 au 15 mars à 21h00: Enfants de la Middle Class** de Sylvain Levey C^{ie} Les Labyrinthes (Mérignac).

► **20 au 22 mars à 21h00: Moi aussi je suis Catherine Deneuve** de Pierre Notte C^{ie} Les Labyrinthes (Mérignac).

► **28 au 29 mars à 21h00: Xabaltx** Folk rock basque

► **4 et 5 avril à 21h00: Ubik 2**, C^{ie} du Dragon rouge (Bordeaux) Danse Chorégraphie de Patrice Manouvrier, d'après le roman Ubik de Philippe K. Dick.

► **9 avril à 21h00: Concert Rue de la Muette:** Nouvel album « Assez de pognon » Première partie: Yannick Anché, rock français.

► **12 avril à 21h00: Ksiegi**, Suite lyrique pour Soprane et quatuor à cordes n°152 suivi de Duo Lamento pour haute-contre, soprane et quatuor à cordes

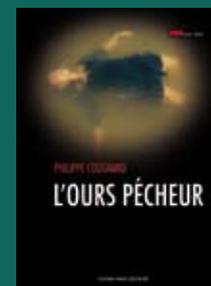
► **16 au 26 avril: Les Contes des mille et une nuits.** Tout public: **16 et 19 au 26 avril à 17h.** Spectacle jeune public. Mise en scène d'Anne Roumanoff Avec Kader Taibaoui. Séances scolaires et centres sociaux: le 16 avril à 14h30, les 17 et 18 avril à 10h et 14h30 et du 21 au 26 avril à 14h30.

► **29 avril à 21h00: Trio Miyazaki en concert**, accordéon: Bruno Maurice Violon: Manuel Solans koto: Mieko Miyazaki.

► **15 au 24 mai à 21h00, et 18 mai à 18h:** **Le Naturaliste** de et par Patrick Robine 9 et 10 mai à 21h

► **31 mai à 17h00 et 18h30: Cinéconcert Max Linder**, en partenariat avec le cinéma Jean-Vigo: courts métrages, accompagnement piano Jean-Marie Sénia, rencontre avec Maud Linder, fille de Max Linder.

Les nouveautés de mars-avril chez Pleine Page éditeur > www.pleinepage.com



Agenda des associations

A.B.C.

31, avenue du docteur-Schinazi - 33300 Bordeaux
Tél.: 0556699462 à partir de 15h30. abc.bacalan@free.fr

→ **Mercredi 16 avril** : « Tennis », découverte sportive pour les 6-11 ans, au Stade Ch. Martin.

→ **Mardi 22 avril** : « Initiation voile » pour les 12-17 ans, au Centre de voile de Bruges. Apporter certificat médical, autorisation parentale, brevet de natation de 50 mètres.

→ **Jeudi 24 avril et jeudi 1er mai** : « Tennis », découverte sportive pour les 12-17 ans, au Stade Ch. Martin.

→ **Mercredi 14 mai** : « Tennis », découverte sportive pour les 6-11 ans, au Stade Ch. Martin.

→ **Mercredi 21 mai** : « journée Multisports Bacalan Aquitanis », stade Ch. Martin (Escalade, Trampoline, Tennis, Boxe, Rugby, Basket, Football, etc.)

Centre d'animation et Culturel Bacalan

139, rue Joseph-Brunet - 33300 Bordeaux
Tél.: 0556508218 - ca.bacalan@centres-animation.aso.fr

→ **Vendredi 28 mars** : soirée jeux en famille ambiance karaoké. Entrée : 3,00 euros adultes, 1,50 euros enfants. Inscription avant le 21 mars au secrétariat.

→ **Vendredi 18 avril** : Soirée jeux en famille. Thème : Soirée "Casino".

→ **Vendredi 16 mai** : Soirée jeux en famille. Thème : "jeu de pistes avec énigmes"

Ces deux soirées, organisées par les animateurs du secteur famille, se déroulent de 20h00 à 23h00. Entrée gratuite et buvette payante (boissons et pops corns). Inscription une semaine avant au secrétariat.

→ Les programmes des centres de loisirs 3-5, 6-11, secteur ados et secteur famille sont disponibles au centre d'animation.

Parents Actions Familles

33, rue du Cardinal-Feltin - 33300 Bordeaux
Tél. : 0689990035 ou 0671260652 - francoisemoulenes@voila.fr

Groupes de paroles à 18h45 à l'Amicale Laïque :

→ **Mardi 25 mars** : rythmes chrono biologiques et rythmes scolaires (avec la participation de Pascale Gervais)

→ **Mardi 22 avril** : s'engager en amour : oser sauter le pas ?

→ **Mardi 20 mai** : thème à définir

Amicale Laïque de Bacalan

2, rue Duquesne - 33300 Bordeaux - Tél. 0556508560
assolaiquebacalan@wanadoo.fr

→ **Tous les jeudis de 14h à 17h** : « Autour des jeux » : venez autour des jeux de société faire de nouvelles rencontres et passer des moments agréables. Atelier mis en place à l'initiative de Mme Cazamayou.

Une simple adhésion de 12 euros l'année sera demandée.

AFL Bordeaux Nord

223, rue Achard - 33300 Bordeaux - Tél. : 0556395940
aflbordeauxnord@free.fr

→ **Mardi 9h30-11h30 et jeudi 14h00-16h00** : Couture, petits gâteaux et café

Régie de quartier

62, rue Joseph-Brunet - 33300 Bordeaux
Tél. : 0556395413 - RQHB@orange.fr

→ **Samedi 24 mai** : « Régies en constellation », journée de rassemblement festif de toutes les régies de quartier d'Aquitaine et Midi-Pyrénées.

De 8h00 à 21h00 à la Foire expo d'Agen.

Transport en car + repas gratuits.

Renseignements et inscriptions à la Régie de quartier.

→ **Jeudi 29 mai, 18h** : Assemblée Générale de la Régie de Quartier à la salle du Point du Jour.



Association pour les enfants indonésiens (AEI)

Notre association existe en pratique depuis 2001, mais elle a été enregistrée en 2005 en préfecture de Gironde. Elle est apolitique et sans confession religieuse.

Elle a pour but de :

1. Promouvoir des échanges culturels entre l'Indonésie et la France.
2. Financer la scolarité des enfants de familles en difficulté en Indonésie grâce à des fonds collectés en France.
3. Faire des actions humanitaires et de santé pour les enfants défavorisés.

Les actions en France :

Organisation de spectacles (danse et cérémonie traditionnelles indonésiennes, arts martiaux) à Bordeaux et en Aquitaine afin de récolter des fonds. Ces manifestations ont reçu le soutien moral et technique de l'Ambassade d'Indonésie à Paris et du Consulat Général d'Indonésie à Marseille.

Les actions en Indonésie :

- Aide aux enfants défavorisés par des bourses d'études, et l'achat en Indonésie de livres, fournitures scolaires, chaussures et vêtements.
- Aide à des orphelinats et à des familles pauvres : vêtements, médicaments et produits alimentaires (surtout du lait pour les enfants).
- Achat de livres d'occasion pour les bibliothèques.

Si vous voulez soutenir l'association, vous pouvez le faire par des dons ou en faisant appel à nos spectacles pour vos soirées (prix à négocier qui sera reversé en intégralité à l'association).

Farida Gillet, Présidente

116 Boulevard Albert-Brandenburg - 33300 Bordeaux

Tel : + 00(33) 5 56 43 10 59 / + 00(33) 6 75 36 81 06

Email : aeibordeaux@gmail.com - Website : <http://membres.lycos.fr/aeibordeaux/>

Connaissez-vous quelqu'un qui souhaite apprendre le français ? C'est possible avec l'AFL Bordeaux-Nord



L'Association Familiale Laïque est une association Loi 1901 de votre quartier qui vous propose, en plus de la couture, de la sophrologie et des cours particuliers pour les collégiens et les lycéens, l'apprentissage de la langue française pour les adultes :

• **L'alphabétisation** : pour ceux qui n'ont jamais eu l'occasion d'apprendre à lire ou à écrire dans quelque langue que ce soit ;

• **Le français langue étrangère** : pour les populations d'immigration récente, ayant suivi un enseignement secondaire voire universitaire dans leur pays d'origine et qui ont besoin d'apprendre le français ;

• **L'illettrisme** : pour les personnes qui ne maîtrisent pas suffisamment la lecture et l'écrit pour faire face aux exigences minimales de la vie quotidienne et professionnelle. Ce sont les personnes qui sont allées à l'école en France et qui sont sorties du système scolaire en ayant peu ou mal acquis les savoirs élémentaires.

Les activités d'écoute, de mémorisation, de compréhension et d'expression orale et écrite ainsi que la présentation de manuels et outils audio, vous permettront de mieux appréhender la vie quotidienne et professionnelle grâce à l'acquisition des savoirs de base. Le but étant d'être plus autonome afin de mieux prendre place dans la société française.

Horaires à déterminer selon le niveau : cours le lundi et mardi matin ainsi que le jeudi et vendredi toute la journée ; entrée et sortie permanente.

Adhésion à l'association : 13 euros pour un an puis cours gratuits dans le cadre du Contrat Urbain de Cohésion Sociale (CUCS) de Bacalan.

Les cours ont lieu à l'association au 223 rue Achard (en face de la mairie annexe).

Pour plus de renseignements Tel : 0556395940 ou Mail : aflbordeauxnord@free.fr

Nacima Bouzaboun (Intervenante Alphabétisation) Anna Franchimont (apprenante en langue française et administratrice AFL)

BACALAN, LE JOURNAL DU QUARTIER. N°20 MARS-AVRIL-MAI 2008. Gratuit. 4 numéros par an. Tirage : 4000 exemplaires.

Distribution boîtes à lettres, chez les commerçants, bibliothèques, associations. Éditeur : Régie de Quartier 62, rue Joseph-Brunet - 33300 Bordeaux

Tél. 0556395419 - Fax 0556395413 - E-mail : bacalanjournal@wanadoo.fr - <http://bacalanjournal.blogspot.com/>

Directrice de la publication : Pascale Gervais. Rédaction & correction : habitants et associations du quartier.

Maquette et impression : Pleine Page. Photos : Rédaction, Régie de Quartier, Bibliothèque, Pleine Page, sauf mention spéciale. ISSN : 1760-0944.

Réveillon, fête et repas de fin d'année

Cette année encore, le repas de la Générosité à fait mouche et a permis à quelque 80 convives de venir s'amuser, tout en dégustant des mets de qualité, au centre d'Animation de Bacalan.

Les salariés et bénévoles ont confectionné un apéritif et ont décoré la salle.

Les bénévoles avaient depuis quelques semaines auparavant, réalisé les menus pour chaque table, avec du papier recyclé.

La soirée s'est déroulée dans une ambiance champêtre et festive, grâce à l'animation du groupe musical : Trio Lopez. (chansons populaires reprises en cœur par les petits et les grands)

Le menu de fête, confectionné par le Festin du monde, fut servi par l'équipe d'animation. Au menu : foie gras, blanquette de cannette sur petits légumes, craquant au chocolat.

Nous gardons un excellent souvenir de cette soirée et remercions les bénévoles du comité d'animation, l'association Gargantua et tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette soirée.



Appel à participation et réflexion autour du projet du centre d'animation de Bacalan

Le Centre d'Animation de Bacalan met en réflexion son projet d'animation cette année 2008. Cette démarche s'inscrit dans le cadre du renouvellement de son agrément Centre Social. Le déroulement et la réussite de ce travail s'appuient donc sur la parole des habitants du quartier de Bacalan, les usagers du centre, l'équipe d'animation et les partenaires, qui par leurs propositions, leurs remarques, leur engagement vont nourrir ce projet, reconduit tous les 4 ans.

Pour tous ceux qui peuvent et veulent participer à cette réunion,

RDV le 25 mars à 17h30 au centre d'animation de Bacalan 139 rue Joseph-Brunet - 33300 Bordeaux

Renseignements au 05 56 50 82 18.

►► Solution des mots-croisés

Horizontalement : 1- MÉDICINALE 2- ÉMOTIVITÉS 3- DOMINERONS 4- IT - NE - ONTO 5- TIRE - AIR 6- AOU - BRILLE 7- TNT - RE - ÉLU 8- IN - RUSE - ES 9- VÉLIN - TI 10- ÉRÉSIPÈLES

Verticalement : I- MÉDITATIVE II- ÉMOTIONNER III- DOM - RUT - LE IV- ITINE - RIS V- CINÉ - BRUNI VI- IVE - ARES VII- NIRO - ÉTÉ VIII- ATONALE - IL IX- LENTILLE X- ESSOREUSES

papeterie gambetta
9, rue Georges Bonnac - 33000 Bordeaux
Tél. 05 56 81 63 45 - Fax 05 56 51 64 96

Magasin ouvert du lundi au vendredi
de 9h00 à 19h00
Samedi de 9h30 à 12h00
et de 14h00 à 19h00

Fourniture de bureau - Consommables informatiques
Papeterie scolaire - Articles cadeaux - Tampons
Imprimerie formulaires de location - Spécialiste Casio

DÉPÔT COMMERCIAL LIVRAISON
Z.A. ACHARD - BAT R2
190, rue Achard - 33000 Bordeaux
Tél. 05 56 39 57 78 - Fax 05 56 43 29 26

Ouverture de 8h30 à 12h00
et de 14h00 à 18h00
du lundi au vendredi